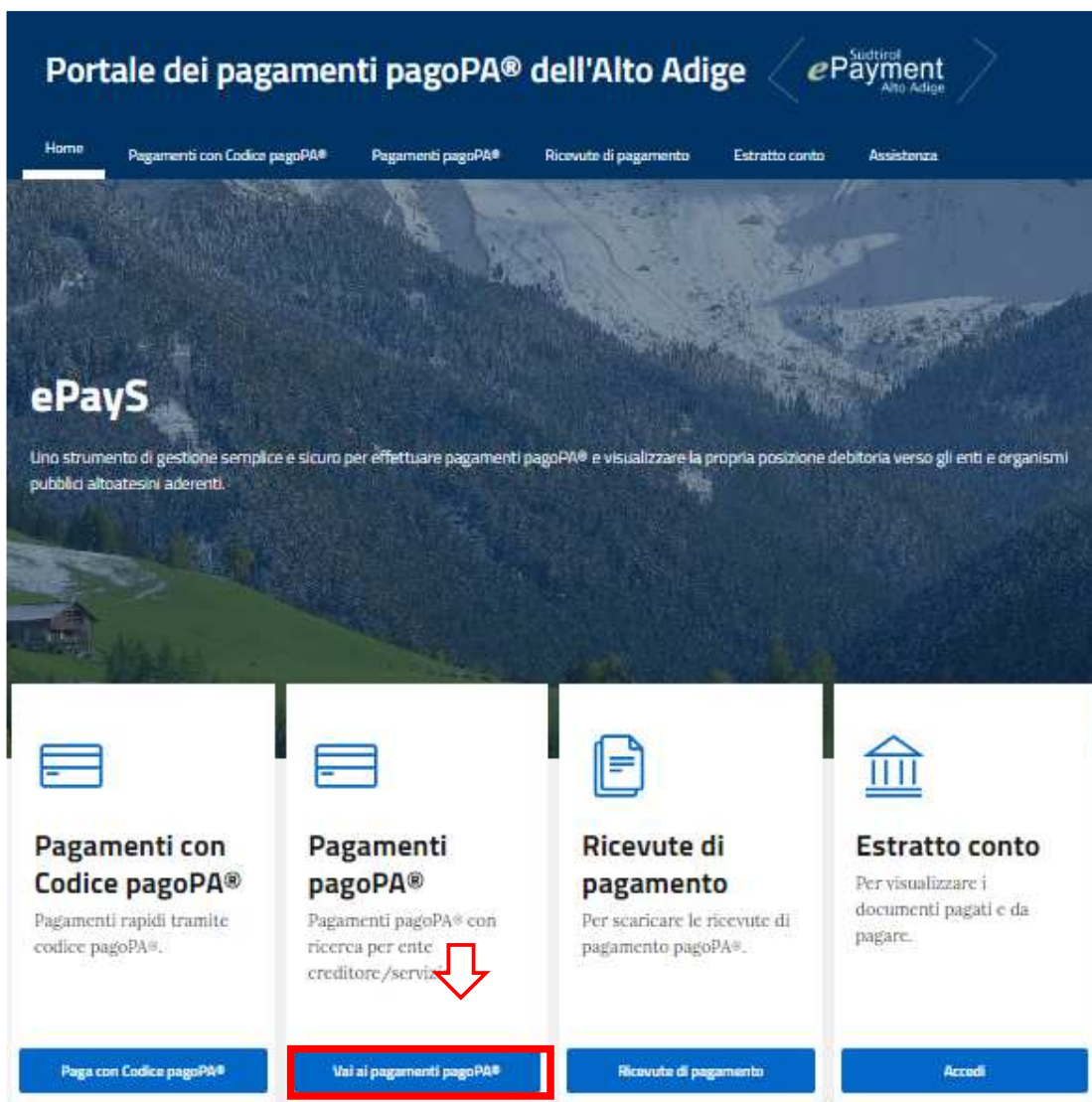




## Istruzioni per la restituzione dei premi tramite pagoPA

Di seguito le istruzioni operative da seguire per la restituzione dei premi tramite PagoPA.

1. Aprire il sito web del portale dei pagamenti pagoPA® dell'Alto Adige:  
<https://it.epays.it/pagonetAAR/default/homepage.do>
2. Cliccare sul campo **Vai al pagamento pagoPA®** (vedasi freccia rossa).





3. Selezionare la dicitura **Provincia Autonoma di Bolzano** (vedasi freccia rossa).

Home Pagamenti con Codice pagoPA® Pagamenti pagoPA® Ricevute di pagamento Estratto conto Assistenza

Home / Pagamenti pagoPA®

## Pagamenti pagoPA®

Alto Adige Riscossioni Spa  Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  Libera Università di Bolzano  Provincia Autonoma di Bolzano

Digitare l'ente creditore o il servizio da pagare

### Servizi

Selezionare o digitare almeno un ente creditore per visualizzare i relativi servizi

4. Una volta selezionato l'ente creditore **Provincia Autonoma di Bolzano**, appare un elenco di servizi. A pagina 2 selezionare **Organismo Pagatore prov.le – Restituzione premi** e cliccare su **Paga**.

Portale dei pagamenti pagoPA® dell'Alto Adige ePayment Alto Adige

Home Pagamenti con Codice pagoPA® Pagamenti pagoPA® Ricevute di pagamento Estratto conto Assistenza

Home / Pagamenti pagoPA®

## Pagamenti pagoPA®

Alto Adige Riscossioni Spa  Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  Libera Università di Bolzano  Provincia Autonoma di Bolzano  Scuola Provinciale Claudiana

Digitare l'ente creditore o il servizio da pagare

### Servizi

<p>Provincia Autonoma di Bolzano</p> <p><b>Autorizzazioni</b></p> <p>Paga →</p>	<p>Provincia Autonoma di Bolzano</p> <p><b>Imposta di bollo virtuale</b></p> <p>Paga →</p>	<p>Provincia Autonoma di Bolzano</p> <p><b>Sanzioni amministrative</b></p> <p>Paga →</p>
<p>Provincia Autonoma di Bolzano</p> <p><b>Intimazioni di pagamento</b></p> <p>Paga →</p>	<p>Provincia Autonoma di Bolzano</p> <p><b>Rateazioni</b></p> <p>Paga →</p>	<p>Provincia Autonoma di Bolzano</p> <p><b>Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi</b></p> <p>Paga →</p>

SELEZIONE ENTE

- > Comuni
- > Comunità Comprensoriali
- > Ordini professionali
- > Residenze per Anziani – APSA
- > Scuole tedesche
- > Scuole italiane
- > Scuole Ladine
- > Scuole professionali

< 2 di 2



5. Inserire tutte le informazioni richieste per il pagamento.

**Portale dei pagamenti pagoPA® dell'Alto Adige** **ePayment**  
Alto Adige

Home [Pagamenti con Codice pagoPA®](#) [Pagamenti pagoPA®](#) [Ricevute di pagamento](#) [Estratto conto](#) [Assistenza](#)

Home / [Pagamenti pagoPA /](#)  
Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi

## Pagamenti pagoPA®

Pagamento a favore dell'ente:  
Provincia Autonoma di Bolzano - Organismo pagatore prov.le

Per il servizio:  
Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi

I campi con l'asterisco (\*) sono obbligatori

### Dati pagamento

Inserire l'importo da restituire

\_\_\_\_\_ di Euro\* \_\_\_\_\_

Intestato a:  
Provincia Autonoma di Bolzano - Organismo pagatore prov.le

Causale del Pagamento\* Cognome e nome xxx del xx/xx/xxxx

### Dati anagrafici

Sei residente all'estero?

Sì  No

Cognome o Ragione Sociale*	Nome	Codice Fiscale o partita IVA del Debitore*
_____	_____	_____
Provincia* seleziona...	Comune* seleziona...	Via e N** _____


Alla voce Causale del Pagamento inserire **cognome e nome, il numero di protocollo e la data** della richiesta di pagamento ricevuta dall'Organismo pagatore.  
-per la PEC: *il numero di protocollo è indicato nell'oggetto della PEC;*  
-per la lettera A/R: *il numero di protocollo è riportato sul lato destro della lettera;*

6. Al termine della compilazione di tutti i campi, cliccare su **Avanti**.



7. A questo punto viene visualizzato un riepilogo dei dati inseriti.
- Qualora si dovessero notare errori d'inserimento, fare clic sul campo **Indietro** ed apportare le correzioni necessarie;
  - Se tutti i dati inseriti risultano corretti, si hanno due opzioni per continuare:
8. 1. Per pagare presso uno sportello PagoPA (ad es: banche, poste o tabaccheria) oppure tramite home banking o app dedicata, cliccare su **Genera avviso pagoPA** (vedasi freccia rossa).

## Portale dei pagamenti pagoPA® dell'Alto Adige



Home Pagamenti con Codice pagoPA® **Pagamenti pagoPA®** Ricevute di pagamento Estratto conto Assistenza

Home / Pagamenti pagoPA / Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi

### Pagamenti pagoPA®

Pagamento a favore dell'ente:  
Provincia Autonoma di Bolzano - Organismo pagatore prov.le

Per il servizio:  
Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi

I campi con l'asterisco (\*) sono obbligatori

#### Riepilogo dati pagamento

di Euro

10 , 00

Intestato a:  
Provincia Autonoma di Bolzano - Organismo pagatore prov.le

Causale del Pagamento  
COGNOME E NOME XXXX DEL XX/XX/XXXX

#### Eseguito da

Denominazione  
[REDACTED]

Via e N° [REDACTED] Città  
BOLZANO (BZ) - 39100






Per procedere ora con il pagamento, fare click su **Aggiungi al Carrello**

Per pagare presso uno sportello pagoPA (ad es. Banche, Poste, tabaccherie) oppure tramite il tuo home banking o una APP dedicata:

[Indietro](#) **Genera avviso pagoPA** [Aggiungi al Carrello](#)



Il sistema genera un avviso di pagamento con vari codici (QR CODE e Cod. CBILL) in formato PDF, che può essere utilizzato per pagare allo sportello della banca o dell'ufficio postale, tramite home-banking o nelle tabaccherie (vedi esempio sotto).

 <b>ZAHLUNGSMITTEILUNG - AVVISO DI PAGAMENTO</b>		 <b>Südtiroler Einzugsdienste Alto Adige Riscossioni</b>							
<b>Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi - COGNOME E NOME XXXX DEL XX/XX/XXXX</b>									
<b>KÖRPERSCHAFT - ENTE</b> 00390090215		For <b>English</b> and <b>Ladin</b> : suedtiroloereinzugsdienste.it/pagoPA <b>EMPFÄNGER - DESTINATARIO</b>							
<b>Provincia Autonoma di Bolzano Autonome Provinz Bozen</b> <small>Call Center Mo-Fr - Sa-ve: 9:00-17:00 Zahlungsbetreuung - Assistenza pagamento</small>		  <b>39100 BOLZANO (BZ)</b>							
<b>WIEVIEL UND WANN BEZAHLEN - QUANTO E QUANDO</b>		<b>WO BEZAHLEN - DOVE PAGARE</b>							
<b>Betrag - Importo</b> <b>10,00 Euro</b>		<b>Fälligkeitsdatum - Entro il</b> <b>02/04/2024</b>							
<p><small>Der angeführte Betrag könnte sich auf Grund von allfälligen auch teilweisen Annullierungen oder Gutschriften, Verzugsgebühren, Strafen, Zinsen oder anderen Kosten ändern.</small></p> <p><small>L'importo è aggiornato automaticamente dal sistema e potrebbe subire variazioni per eventuali sgravi, note di credito, indennità di mora, sanzioni o interessi, ecc.</small></p>		<p><b>ONLINE</b> mit der App IO, auf de.epays.it, mittels Home Banking, einer Zahlungsapp oder anderer zugelassener Zahlungsdienstleister.</p> <p>con l'app IO, oppure sul sito it.epays.it, dal tuo Home Banking, con la tua app di pagamento o con gli altri canali abilitati.</p> <p><b>IN IHRER UMGEBUNG - SUL TERRITORIO</b> bei Banken und ATM-Schaltern, in Postämtern und Poststellen, Tabaktrafiken und anderen angebotenen Dienstleistern.</p> <p>presso Banche e Sportelli ATM, negli Uffici Postali e Punti Postali, nei Bar, Edicole, Ricevitorie, Supermercati, Tabaccherie e altri Esercenti Convenzionati.</p> <p>Liste der Zahlungsdienstleister - Lista canali pagamento: pagopa.gov.it</p>							
<b>ZAHLUNGSMITTEILUNG - DATI PER IL PAGAMENTO</b>		Einzige Rate fällig am - Rata unica entro il <b>02/04/2024</b>							
		<b>Empfänger -</b> Euro <b>10,00</b> <b>Gläubiger - Ente</b> <b>Provincia Autonoma di Bolzano - Autonome Provinz Bozen</b> <b>Zahlungsgrund - Oggetto del</b> <b>Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi - COGNOME E NOME XXXX DEL XX/XX/XXXX</b>							
<p><small>Den QR-Code mit der Zahlungs-App scannen oder folgende Daten verwenden.</small></p> <p><small>Inquadra il codice QR con la tua app di pagamento o usa i dati accanto.</small></p>		<table border="0"> <tr> <td><small>CBILL-Kodex Cod. CBILL</small></td> <td><small>Zahlungsmittelkodex Codice avviso</small></td> <td><small>St.Nr. der Körperschaft Cod. Fiscale Ente Creditore</small></td> </tr> <tr> <td><b>AXI3I</b></td> <td><b>3039 8245 7800 0024 46</b></td> <td><b>00390090215</b></td> </tr> </table>		<small>CBILL-Kodex Cod. CBILL</small>	<small>Zahlungsmittelkodex Codice avviso</small>	<small>St.Nr. der Körperschaft Cod. Fiscale Ente Creditore</small>	<b>AXI3I</b>	<b>3039 8245 7800 0024 46</b>	<b>00390090215</b>
<small>CBILL-Kodex Cod. CBILL</small>	<small>Zahlungsmittelkodex Codice avviso</small>	<small>St.Nr. der Körperschaft Cod. Fiscale Ente Creditore</small>							
<b>AXI3I</b>	<b>3039 8245 7800 0024 46</b>	<b>00390090215</b>							

- 8 2. In alternativa, per selezionare ulteriori metodologie di pagamento, cliccare su **Aggiungi al carrello.**  
 Verrà visualizzato un elenco di pagamenti possibili da effettuare:  
 - se si deve effettuare un solo pagamento, cliccare sul campo **Avanti;**  
 - se è necessario effettuare più di un pagamento, cliccare sul campo **+ Aggiungi nuovo pagamento;**





## Portale dei pagamenti pagoPA® dell'Alto Adige

---

Home
Pagamenti con Codice pagoPA®
Pagamenti pagoPA®
Ricevute di pagamento
Estratto conto
Assistenza

[Home](#) / [Pagamento OnLine](#) / [Carrello](#)

### Lista pagamenti Spontanei

Ente	Codice fiscale	Causale del pagamento	Importo (€)
Provincia Autonomia di Bolzano	XXXXXXXXXX	COGNOME E NOME XXXX DEL XX/XX/XXXX	10,00

+ Aggiungi nuovo pagamento

#### Pagamento

TOTALE DOCUMENTI 1

---

IMPORTO € 10,00

Avanti

9. Per ricevere la conferma del pagamento via e-mail, inserire il proprio indirizzo nel campo apposito. Quindi cliccare su **Conferma Pagamento**.

## Portale dei pagamenti pagoPA® dell'Alto Adige

---

Home
Pagamenti con Codice pagoPA®
Pagamenti pagoPA®
Ricevute di pagamento
Estratto conto
Assistenza

[Home](#) / [Pagamento OnLine](#) / [Carrello](#)

### Lista dei bollettini Spontanei

Ente	Codice fiscale	Causale	Importo (€)
Provincia Autonomia di Bolzano	XXXXXXXXXX	COGNOME E NOME XXXX DEL XX/XX/XXXX	10,00

#### Pagamento

PAGAMENTI IN CORSO 1

---

IMPORTO € 10,00

Indietro
Conferma Pagamento

### Modalità di notifica

e-mail di conferma\*

All'indirizzo indicato verrà inviata la conferma di avvenuta operazione e l'attestato di pagamento  
**attenzione:** un indirizzo non valido provoca la non ricezione delle e-mail

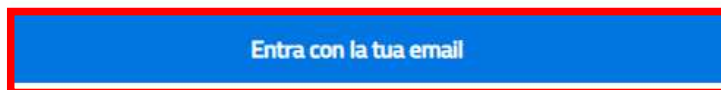
10. Accedere all'area di pagamento cliccando alternativamente su **Entra con SPID**



oppure cliccando su **Entra con la tua email**, inserire il proprio indirizzo di posta elettronica e premere su **Continua**.



Non hai SPID? Scopri di più



inserisci il tuo indirizzo email

indirizzo email



11. Leggere l'Informativa sulla privacy e premere su **Continua**.



12. Selezionare uno fra i seguenti metodi di pagamento:

- **CARTA DI CREDITO/DEBITO** → vedi **punto 13**
- **CONTO CORRENTE** → vedi **punto 14**
- **ALTRI METODI DI PAGAMENTO** → vedi **punto 15**

Come vuoi pagare?



Carta di credito/debito



Conto corrente



Altri metodi di pagamento

13. Inserire i dati relativi alla carta di credito e premere su **Continua**.

pagoPA accetta queste carte di credito/debito



nome e cognome

 0000 0000 0000 0000

numero della carta di credito

 MM / AA

scadenza (mm/aa)

 CVC

codice di verifica

**Continua**











14. Per pagare tramite conto corrente, nel caso non compaia la propria banca, selezionare “MyBank” e cercare il proprio istituto di credito. Da lì si viene indirizzati al proprio home banking.

Paga con il tuo **conto corrente**

cerca la tua banca


Ordina per: Alfabetico ▼ Tipo: Crescente ▼

 Pagamento diretto/Bonifico	Commissione max 0,60 €	>
 SCRIGNO Internet Banking	Commissione max 0,90 €	>
 Pago in Conto	Commissione max 0,00 €	>
 Conto BancoPosta Impresa	BancoPosta Impresa Commissione max 0,50 €	>
 Conto BancoPosta	BancoPosta Commissione max 0,50 €	>
 MyBank	Commissione max 0,50 €	>























## 15. ALTRI METODI DI PAGAMENTO

Scegli la modalità di pagamento



---

Ordina per: Alfabetico ▾ Tipo: Crescente ▾

 MyBank	Commissione max 0,50 € 
 Bancomat Pay	Commissione max 0,50 € 
 Carte Pagamento	Commissione max 0,90 € 
 Satispay	 Commissione max 1,00 € 
 PayPal	 Commissione max 1,50 € 
 Paga con Postepay	 Commissione max 0,50 € 
 PayPal	 Commissione max 1,50 € 
 Pagamento con ApplePay	È necessario utilizzare ID, device e browser Apple.  Commissione max 1,50 € 